SONY

5-008-610-42(1)

Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

Reference Guide	GB
Guide de référence	FR
Referenzanleitung	DE
Guía de referencia	ES
Guida di riferimento	IT
Referentiegids	NL
Guia de referência	PT
Referencevejledning	DK
Viiteopas	FI
Referanseveileding	NO

©2019 Sony Corporation
Printed in Malaysia
https://www.sony.net/

https://rd1.sony.net/help/mdr/wi1000xm2/h_zz/

WI-1000XM2

S 5 0 0 8 6 1 0 4 2 * (1)

Made for iPhone | iPod

English

Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the battery (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.

Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and/or release of fluids. Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storing in direct sunlight.
In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area and consult a physician. Keep cells out of reach of children.
Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or specifications to find the proper charging instructions.
After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or rechargeable batteries to obtain maximum performance.
Dispose of properly.

This equipment has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 meters.

Only the supplied headphone cables can be used with these headphones.

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.
EU Importer: Sony Europe B.V.
Inquiries to the EU importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D, 1935 Zaventem, Belgium.

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.compliance.sony.de/

CE

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)

This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead. By ensuring that these products and batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, the battery should be replaced by qualified service staff. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to a collection point for battery waste for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area) and Switzerland.

High volume may affect your hearing.

Do not use the unit while walking, driving or cycling. Doing so may cause traffic accidents.

Do not use at a dangerous place unless the surrounding sound can be heard.

The unit is not waterproof. If water or foreign objects enter the unit, it may result in fire or electric shock. If water or a foreign object enters the unit, stop use immediately and consult your nearest Sony dealer. In particular, be careful in the following cases.
- When using the unit around a sink, etc. Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water.
- When using the unit in the rain or snow, or in humid location.
- When using the unit while you are sweaty. If you touch the unit with sweat hands, or put the unit in the pocket of a damp article of clothing, water may get wet.

For details on the effect of contact to the human body from the mobile phone or other wireless communication to the unit, refer to the instruction manual of the wireless device.

Install the earbuds firmly. Otherwise, they may detach and be left in your ears, resulting in injury or illness.

Never insert the USB plug when the main unit or charging cable is wet. If the USB plug is inserted while the main unit or charging cable is wet, a short circuit may occur due to the liquid (tap water, seawater, soft drink, etc.) attached to the main unit or charging cable or due to foreign matter, and cause abnormal heat generation or malfunction.

There is a danger that small parts may be swallowed. After use, store in a location out of the reach of small children.

Note on static electricity

Static electricity accumulated in the body may cause a tingling sensation in the ears. To reduce the effect, wear clothes made from natural materials, which suppress the generation of static electricity.

Precautions

On BLUETOOTH® communications

- Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m. The maximum communication distance may vary depending on the presence of obstacles (people, metal objects, walls, etc.) or the electromagnetic environment.
- Bluetooth communications may not be possible, or noise or audio dropout may occur under the following conditions:
  - When there is a person between the unit and the Bluetooth device. This situation may be improved by positioning the Bluetooth device so that it faces the aerial of the unit.
  - When there is an obstacle, such as a metal object or a wall, between the unit and the Bluetooth device.
  - When a Wi-Fi device or microwave oven is in use, or microwaves are emitted near the unit.
  - Compared to use indoors, use outdoors is susceptible to signal interference. For example, in offices, ceilings, which results in audio dropout occurring more frequently than use indoors.
  - The aerial is built into the unit as indicated by the dotted line in the illustration (Fig. 🅱). The sensitivity of the Bluetooth communication can be improved by removing any obstacles between the connected Bluetooth device and the aerial of this unit.
- Bluetooth and Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) devices use the same frequency (2.4 GHz). When using the unit near a Wi-Fi device, electromagnetic interference may occur, resulting in noise, audio dropout, or the inability to connect. If this happens, try performing the following remedies:
  - Establish a connection between the unit and the Bluetooth device when they are located 10 m away from the Wi-Fi device.
  - Turn off the Wi-Fi device in the vicinity the unit within 10 m of the Wi-Fi device.
  - Position the unit and the Bluetooth device as near as possible to each other.
- Microwaves emitting from a Bluetooth device may affect the operation of electronic medical devices. Turn off the unit and other Bluetooth devices in the following locations, as it may cause an accident:
  - In hospitals, near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.
- The audio playback on this unit may be delayed from that on the transmitting device, due to the characteristics of Bluetooth wireless technology. As a result, the sound may not be in sync with the image when viewing movies or playing games.
- This product emits radio waves when used in wireless mode.
  When used in wireless mode on an airplane, follow flight crew directions regarding permissible use of portable devices.
- The unit supports security functions that comply with the Bluetooth standard as a means of ensuring security during communication using Bluetooth wireless technology. However, depending on the configured settings and other factors, this security may not be sufficient. Be careful when communicating using Bluetooth wireless technology.
- Sony shall assume no responsibility for any damages or loss resulting from information leaks that occur when using Bluetooth communications.
- Connection with all Bluetooth devices cannot be guaranteed.
  Bluetooth devices connected with the unit must comply with the Bluetooth standard prescribed by Bluetooth SIG, Inc., and may be certified as compliant.
  Even when a connected device complies with the Bluetooth standard, there may be cases where the characteristics or specifications of the Bluetooth device make it unable to connect, or result in different control methods, display, or operation.
  When using the unit to perform hands-free talking on the phone, noise may occur depending on the connected device or communication environment.
- Depending on the device to be connected, it may require some time to start communications.

If sound skips frequently during playback

- The situation may be improved by setting the sound quality mode to "priority on stable connection." For details, refer to the Help Guide.
- The situation may be improved by disabling the wireless playback quality settings or fixing overheating playback mode to SBC on the transmitting device. For details, refer to the operating instructions supplied with the transmitting device.
- When listening to music from a smartphone, the situation may be improved by closing unnecessary apps or restarting the smartphone.

On the use of calling apps for smartphones and computers

- This unit supports normal incoming calls only. Calling apps for smartphones and computers are not supported.

On charging the unit

- This unit can be charged using USB only. A computer with a USB port or a USB AC adaptor is required for charging.
- Be sure to use the supplied USB Type-C cable.
- When charging, the unit cannot be turned on and the Bluetooth and noise cancelling functions cannot be used.
- You can use the unit by connecting the supplied headphone cable, even while charging the unit.
- If the unit is used for a long time, the rechargeable battery may become depleted quickly. The battery will be able to hold a proper charge after it is discharged and recharged several times. When charging the unit for a long time, charge the battery once every six months to prevent over-discharge.
- If the rechargeable battery becomes depleted extremely quickly, it should be replaced with a new one. Please contact your nearest Sony dealer for a battery replacement.
- Make sure to clear the USB Type-C port cover securely after charging. Perspiration or water may cause damage (Fig. 🅲).

If the unit does not operate properly

- Follow the procedure below to reset the unit (Fig. 🅳).
  Press the ⏻ and C buttons simultaneously while the unit is charging. The unit is reset. When the unit is reset, the pairing information in the unit is not deleted.
- If the problem persists even after the unit is reset, perform the procedure below to initialize the unit.
  Disconnect the USB Type-C cable and turn off the unit. Press and hold the ⏻ and volume buttons simultaneously for at least 7 seconds. The indicator (blue) flashes 4 times, the unit is initialized, and the unit is reset to the factory settings. When the unit is initialized, all pairing information is deleted.
- After the unit is initialized, it may not connect to your iPhone or computer. If this happens, delete the pairing information of the unit from the iPhone or computer, and then pair them again.

On the noise cancelling function

- The noise cancelling function senses external pressure inside the earbuds and adjusts the vehicle or the sound of air conditioning inside a room) with that in mind. Depending on the sound, an equal-but-opposite sound that cancels out the ambient noise.
  The noise cancelling effect may not be pronounced in a very quiet environment, or some noise may be heard.
- The noise cancelling function works for noise in the low frequency band primarily. Although noise is heard, it is not cancelled completely.
  When you use the unit in a train or a car, noise may occur depending on street conditions.
  Mobile phones may cause interference and noise. Should this occur, please move to further away from the mobile phone.
  Depending on how you wear the unit, the noise cancelling effect may vary or a beeping sound (howling) may occur. If this happens, take your earbuds or other pieces off of the microphones of the unit (Fig. 🅴).

Notes on wearing the unit

- After use, remove the headphones slowly.
- Because the earbuds achieve a tight seal in the ears, forcibly pressing them in or quickly pulling them out can result in eardrum damage.
  When putting the earbuds into your ears, the speaker diaphragm may produce a click sound. This is not a malfunction.

On triple-comfort earbuds

- The supplied triple-comfort earbuds provide a snug fit to effectively block out ambient noise.

Notes

- Prolonged use of snug-fitting earbuds may strain your ears. If you experience discomfort, discontinue use.
  Do not pull on the foamed silicone portion of the earbuds. If the foamed silicone portion is separated from the earbuds, the earbuds will not function.
  Do not subject the foamed silicone portion of the earbuds to pressure over long periods. It may cause deformation.
- The varying sizes of the holes on the foamed silicone portion of the earbuds may be reflect on the sound quality.
- You may hear a cracking noise in your ears when wearing earbuds, etc.) attached to the unit. This is not a malfunction.
  The foam materials used in the earbuds deteriorate with long term use and storage. Replace the earbuds if the deterioration results in reduced performance.

Other notes

- Clean the subject the unit to excessive shock.
- When you use the unit as wired headphones, use the supplied headphone cable. Make sure that the headphone cable is firmly inserted.
- The Bluetooth function may not work with a mobile phone depending on the Bluetooth conditions and the surrounding environment.
- Do not exposure discomfort while using the unit, stop using it immediately.
- The earbuds may be damaged or deteriorate with long-term use and storage.
  If the earbuds are dirty, remove them from the unit and gently wash them by hand using a neutral detergent. After cleaning, thoroughly wipe off any moisture.

Cleaning the unit

- When the outside of the unit is dirty, clean it by wiping with a soft dry cloth. If the unit is particularly dirty, soak a cloth in a dilute solution of neutral detergent, and wring it well before wiping. Do not use solvents such as thinner, benzene, or alcohol, as they may damage the surface.

Cleaning the unit

- When the outside of the unit is dirty, clean it by wiping with a soft dry cloth. If the unit is particularly dirty, soak a cloth in a dilute solution of neutral detergent, and wring it well before wiping. Do not use solvents such as thinner, benzene, or alcohol, as they may damage the surface.

If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Replacement parts: Long-hybrid silicone eartips (medium), Triple-comfort eartips
Please consult your nearest Sony dealer for information about replacement parts.

Specifications

Headset

Power source:
3.7 V DC / Built-in lithium-ion rechargeable battery
5 V DC When charged using USB

Operating temperature:
0 °C to 40 °C

Rated power consumption:
0.9 W

Charging time:
When connecting via the Bluetooth device
Music playback time: Max. 10 hours (NC ON), Max. 10 hours (Ambient Sound Mode), Max. 15 hours (NC OFF)
Communication time: Max. 9 hours (NC ON), Max. 10 hours (Ambient Sound Mode), Max. 15 hours (NC OFF)
Standby time: Max. 11 hours (NC ON), Max. 15 hours (Ambient Sound Mode), Max. 900 hours (NC OFF)
When connecting via the headphone cable with NC ON: Max. 8.5 hours
Note: Usage hours may be shorter depending on the Codec and the Bluetooth connection.

Charging time:
Approx. 3.5 hours
(About 80 minutes of music playback is possible in the case of 10 minutes of charge. Note: Charging and usage hours may be different depending on the conditions of use.

Charging temperature:
5 °C to 35 °C

Mass:
Approx. 58 g
(main unit approx. 44 g)

Receiver

Impedance:
50 Ω (1 kHz) (when connecting via the headphone cable with the unit turned on)
17 Ω (1 kHz) (when connecting via the headphone cable with the unit turned off)

Sensitivity:
99 dB/mW (when connecting via the headphone cable with the unit turned on)
94 dB/mW (when connecting via the headphone cable with the unit turned off)

Frequency response:
3 Hz - 40,000 Hz (JEITA) (when connecting via the headphone cable with the unit turned on)

Included cables:
Wireless Noise Cancelling Stereo Headset (1)
USB Type-C™ cable (USB-A to USB-C™) (approx. 20 cm) (1)
Headphone cable (approx. 1.0 m) (1)
Carrying case (1)
Long hybrid silicone rubber eartipS (S) (1 pair) (L), S (2 pairs), M (3 pairs) (attached to the unit at the factory) (2), L (2 pairs) (2)
Triple-comfort earbuds (S (orange) (2), M (red) (2), L (orange) (2))
Plug adaptor for in-flight use (1)*

* Depending on the in-flight entertainment services, it may not be supported.

Communication specification

Communication system:
Bluetooth Specification version 5.0

Output:
Bluetooth Specification Power Class 1

Maximum communication range:
Line of sight approx. 10 m*

Frequency band:
2.4 GHz band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)

Operating frequency:
Bluetooth: 2,400 MHz - 2,483.5 MHz
NFC: 13.56 MHz

Maximum output power:
Bluetooth: < 10 dBm

Compatible Bluetooth profiles[1]:
A2DP / AVRCP / HFP / HSP

Supported Codec[2]:
SBC / AAC / LDAC™

Transmission range (A2DP):
20 Hz - 20,000 Hz (Sampling frequency 44.1 kHz)
20 Hz - 40,000 Hz (Sampling frequency LDAC 96 kHz)

* The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, reception sensitivity, aerial's performance, operating system, software application, etc.
[1] Bluetooth standard profiles indicate the purpose of Bluetooth communications between devices.
[2] Codec: Audio signal compression and conversion format

Design and specifications are subject to change without notice.

System requirements for battery charge using USB

USB AC adaptor
A commercially available USB AC adaptor capable of supplying an output current of 0.5 A (500 mA) or more

Compatible iPhone/iPod models

iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (6th generation)
(As of October 2019)

Trademarks

- Apple, iPhone, iPod and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
  Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.
- Google and Android are trademarks of Google LLC.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.
- The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.
- The LDAC name and logo are trademarks of Sony Corporation.
- USB Type-C™ and USB-C™ are trademarks of USB Implementers Forum.
- Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Notes on the License

This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software.
Please access the following URL and read the contents of the License.
https://rd1.sony.net/help/mdr/si/19ko/

Disclaimer regarding services offered by third parties

Services offered by third parties may be changed, suspended or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

Français

Casque stéréo sans fil à réduction de bruit

Ne pas installer l'appareil dans un espace clos, comme une bibliothèque ou une armoire encastrée.

Ne pas exposer les piles (bloc-batterie ou batteries installées) à une chaleur excessive comme les rayons du soleil, le feu ou tout autre phénomène analogue pendant une longue durée.

Ne pas exposer les piles à des conditions de température extrêmement basses pouvant entraîner une surchauffe et/ou un embrasement thermique.

Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter des piles ou des batteries secondaires.
Ne pas exposer les piles ou les batteries à la chaleur ou au feu. Éviter tout entreposage au contact direct de la lumière du soleil.
En cas de fuite de pile, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact avec la peau ou les yeux, laver la région touchée et consulter un médecin.
Les piles et batteries secondaires doivent être chargées avant toute utilisation. Toujours se reporter aux instructions du fabricant ou au guide du matériel pour prendre connaissance des instructions de chargement appropriées.
Après toutes longues périodes d'entreposage, peut être nécessaire de charger et de décharger les piles ou les batteries à plusieurs reprises afin d'obtenir des performances optimales.
Détruire selon la réglementation en vigueur.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites de la loi CEM en utilisant un câble de connexion de moins de 3 mètres.

Seuls les câbles pour casque fournis peuvent être utilisés avec ces casques.

Avis aux clients : les informations suivantes ne s'appliquent qu'au matériel vendu dans les pays appliquant les directives de l'UE
Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importateur UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgique.

Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.compliance.sony.de/

CE

Élimination des piles et équipements électriques et électroniques usagés. (Applicable dans l'Union Européenne et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certaines batteries, ce symbole peut apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Le symbole chimique du plomb (Pb) est ajouté lorsque ces piles contiennent plus de 0,004 % de plomb. En assurant que ces produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de manière appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvaise utilisation pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé publique. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour des produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité des données, nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur intégré(e), il conviendra de vous approcher d'un Service Technique qualifié pour le remplacement de votre batterie. Pour garantir que l'appareil électrique, les piles et accumulateurs seront traités de la manière qui convient, remettez ces produits en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que le produit, la pile et l'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure, veuillez consulter la section sur la dépose des piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil. Remettez votre batterie usagée à l'utilisation. Rapportez les piles et accumulateurs, ainsi que les déchets électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour plus d'informations complémentaires au sujet du recyclage de ce produit, de ses piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre service local de gestion de la point de vente où vous avez acheté ce produit.

La validité du marquage CE est limitée aux seuls pays dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement dans les pays de l'Espace économique européen et en Suisse.

Un volume élevé peut vous nuire à l'ouïe.

Ne pas utiliser l'appareil lorsque vous marchez, conduisez ou faites du vélo. Cela pourrait provoquer des accidents de la circulation.

Ne pas utiliser l'appareil dans un endroit dangereux à moins que les bruits environnants puissent être entendus.

L'appareil n'est pas étanche. Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution. Si de l'eau ou des corps étrangers pénètre dans l'appareil, arrêter immédiatement de l'utiliser, puis contacter votre revendeur Sony le plus proche. En particulier, ne pas oublier de suivre les mesures de précaution suivantes.
- Utilisation à côté d'un évier, etc.
  Veiller à ce que l'appareil ne tombe pas dans un évier ou un récipient rempli d'eau.
- Utilisation sous la pluie ou la neige, voire dans des lieux humides.
- Utilisation en cas de transpiration
  Si vous touchez l'appareil avec des mains mouillées ou si vous mettez l'appareil dans la poche d'un vêtement humide, il pourra être mouillé également.

Pour obtenir de plus amples informations sur l'effet du contact du corps humain sur le téléphone portable ou d'autres périphériques sans fil connectés, reportez-vous au manuel mode d'emploi du périphérique sans fil.

Installer les oreillettes fermement. A défaut, elles pourront se détacher et rester dans l'oreille, ce qui pourrait entraîner des blessures ou des maladies.

N'insérez jamais la fiche USB lorsque l'appareil principal ou le câble de chargeur est mouillé. Si vous insérez la fiche USB quand l'appareil principal ou le câble de chargeur est mouillé, vous risquez de provoquer un court-circuit à cause du liquide (eau du robinet, eau de mer, boisson, etc.) qui adhère à l'appareil principal ou au câble de chargeur ou en raison de la présence de corps étranger, ce qui générer une chaleur anormale ou un dysfonctionnement.

Les petites pièces présentent un risque d'ingestion. Après utilisation, entreposer l'appareil dans un lieu hors de portée des enfants en bas âge.

Remarque sur l'électricité statique

L'électricité statique accumulée dans le corps peut provoquer des sensations de fourmillement dans les oreilles. Pour réduire tout effet connexe, portez des vêtements fabriqués à partir de matériaux naturels, qui entravent la production d'électricité statique.

Précautions

Sur les communications BLUETOOTH®

- La technologie sans fil Bluetooth fonctionne dans un rayon d'environ 10 m. La distance de communication maximale peut varier en fonction de la présence d'obstacles (personnes, objets métalliques, murs, etc.) ou de tout environnement électromagnétique.
- La communication par Bluetooth peut se révéler impossible, voire des nuisances sonores ou des pertes audio peuvent se produire dans les circonstances suivantes :
  - Lorsqu'une personne se trouve entre le dispositif et l'appareil Bluetooth. Il est possible de remédier à une telle situation en orientant l'appareil Bluetooth de sorte qu'il soit face à l'antenne du dispositif.
  - Lorsqu'un obstacle, comme un objet métallique ou un mur, se trouve entre le dispositif et l'appareil Bluetooth.
  - En cas d'utilisation de tout appareil Wi-Fi ou four à micro-ondes. Les ondes radio émises par de micro-ondes à proximité du dispositif.
  - Par comparaison avec l'utilisation en intérieur, l'utilisation en extérieur est peu soumise à la réflexion des signaux des ondes. Par exemple, plafonds, ce qui entraîne une perte de signal plus fréquente que dans les utilisations en intérieur.
  - L'antenne est intégrée au dispositif, comme indiqué par la ligne pointillée de l'illustration (Fig. 🅱). La sensibilité de la communication Bluetooth peut être améliorée en retirant tout obstacle entre l'appareil Bluetooth connecté et l'antenne de ce dispositif.
- Les appareils Bluetooth et Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) utilisent la même fréquence (à savoir, 2,4 GHz). En cas d'utilisation du dispositif à proximité d'un appareil Wi-Fi, des interférences électromagnétiques peuvent se produire, entraînant des bruits parasites sonores, une perte de signal audio ou l'impossibilité de se connecter. Le cas échéant, essayez d'appliquer les solutions suivantes.
  - Établissez une connexion entre le dispositif et l'appareil Bluetooth lorsqu'ils se trouvent à au moins 10 m de l'appareil Wi-Fi.
  - Éteignez l'appareil Wi-Fi en cas d'utilisation du dispositif dans un rayon de 10 m de l'appareil Wi-Fi.
  - Placez le dispositif et l'appareil Bluetooth le plus près possible l'un de l'autre.
- Les micro-ondes émises par tout appareil Bluetooth peuvent affecter le fonctionnement des appareils médicaux électroniques. Éteignez le dispositif et tout autre appareil Bluetooth dans les lieux suivants afin d'éviter tout accident :
  - Dans les hôpitaux, à proximité des sièges prioritaires de train, des endroits accueillant tout gaz inflammable, près des portes des alarmes incendie ou des portes automatiques.
- La lecture audio sur ce dispositif peut être différée par rapport à celle du tout appareil émetteur, en raison des caractéristiques de la technologie sans fil Bluetooth. Il est possible que le son ne soit pas synchronisé avec l'image du film ou du jeu vidéo.
- Ce produit émet des ondes radio lorsqu'il est utilisé en mode filaire.
  Lorsqu'il est utilisé en mode sans fil dans un avion, suivez les instructions du équipage concernant les conditions d'utilisation des produits en mode sans fil.
- Le dispositif prend en charge des fonctions de sécurité conformes à la norme Bluetooth afin de garantir la sécurité pendant la communication à l'aide de la technologie sans fil Bluetooth. Toutefois, en fonction des paramètres configurés et d'autres facteurs, ces mesures de sécurité peuvent se révéler insuffisantes. Soyez prudent lors de la mise en communication utilisant la technologie sans fil Bluetooth.
- Sony décline toute responsabilité en cas de dommages ou de pertes survenant à la suite d'informations survenues lors de l'exploitation de la connexion sans fil Bluetooth.
- La connexion à toutes sortes d'appareils Bluetooth ne peut être garantie.
  Les appareils Bluetooth connectés à l'appareil doivent être conformes à la norme Bluetooth prescrite par Bluetooth SIG, Inc. et doivent être certifiés conformes.
  Même lorsqu'un appareil connecté est conforme à la norme Bluetooth, il se peut qu'il existe des circonstances où les caractéristiques ou les spécifications empêchent toute connexion de l'appareil Bluetooth, voire débouchent sur divers affichages, opérations ou méthodes de contrôle.
  En cas d'utilisation du mode mains libres de l'appareil, des nuisances sonores peuvent être émises en fonction de l'appareil connecté ou de l'environnement de communication pertinent.
- Selon l'appareil à connecter, il peut s'écouler un certain temps avant que la communication ne démarre.

Si le son saute fréquemment pendant la lecture

- La situation pourrait s'améliorer en paramétrant le mode de qualité du son sur « Priorité à une connexion stable ». Pour de plus amples renseignements, consultez votre Guide d'aide.
- La situation pourra s'améliorer en modifiant les paramètres de qualité de lecture sans fil ou en réparant le mode lecture sans fil sur SBC du dispositif de transmission. Pour de plus amples renseignements, consultez le mode d'emploi fourni avec l'appareil de transmission.
- Le système d'exploitation de votre smartphone, la fonction Bluetooth ou l'application de lecture de musique peut ralentir votre appareil, ce qui peut provoquer des coupures sonores. Dans ce cas, fermez les applications inutiles ou redémarrez le smartphone.

Utilisation des applications d'appel pour smartphones et ordinateurs

- Ce dispositif prend en charge uniquement les appels entrants normaux. Les applications d'appel pour smartphones et ordinateurs ne sont pas prises en charge.

Chargement du dispositif

- Ce dispositif ne peut être chargé qu'à l'aide d'un port USB. Un ordinateur muni d'un port USB ou un adaptateur secteur USB est nécessaire pour le charger.
- Assurez-vous d'utiliser le câble USB Type-C fourni.
- Lors du chargement, le dispositif ne peut être allumé et les fonctions Bluetooth et Réduction de bruit ne peuvent pas être utilisées.
- Vous pouvez utiliser le dispositif en branchant le câble pour casque d'écoute fourni, même pendant le chargement du dispositif.
- Si l'utilisation d'utilisation du dispositif pendant une longue période, la batterie rechargeable pourra s'épuiser rapidement. La batterie pourra conserver une capacité de charge appropriée après avoir été déchargée et rechargée plusieurs reprises. En cas d'entreposage du dispositif pendant une longue période, chargez la batterie une fois tous les six mois afin d'éviter toute décharge excessive.
- Si la batterie rechargeable s'épuise extrêmement vite, il conviendra de la remplacer par un modèle neuf. Veuillez contacter votre revendeur Sony le plus proche pour procéder au remplacement de la batterie.
- Veillez à bien fermer le cache du port USB Type-C après toute opération de charge. La transpiration ou l'eau peuvent être source de dommages (Fig. 🅲).

Si le dispositif présente un dysfonctionnement

- Suivez la procédure ci-dessous pour réinitialiser le dispositif (Fig. 🅳).
  Appuyez simultanément sur les boutons ⏻ et C pendant le chargement de l'appareil. Le dispositif est réinitialisé. Une fois réinitialisé du dispositif, les informations d'appariement de celui-ci ne sont pas supprimées.
- Si le problème persiste même après réinitialisation du dispositif, suivez la procédure ci-dessous pour le faire démarrer.
  Débranchez le câble USB Type-C, puis éteignez le dispositif. Appuyez simultanément sur les touches ⏻ et volume pendant au moins 7 secondes. L'indicateur (bleu) clignote 4 fois, le dispositif démarre et s'initialise puis les réglages d'usine. Au démarrage du dispositif, les informations d'appariement sont supprimées.
- Après démarrage du dispositif, il se peut que celui-ci ne se connecte pas à votre iPhone ou à votre ordinateur. Le cas échéant, supprimez les informations d'appariement du dispositif de l'iPhone ou de l'ordinateur, puis appariez-les de nouveau.

Fonction Réduction de bruit

- La fonction Réduction de bruit détecte les bruits ambiants extérieurs (comme le bruit à l'intérieur d'un véhicule ou le bruit de climatisation d'une pièce) grâce à des microphones intégrés, et produit un son de même amplitude, mais opposé, qui réduit le bruit ambiant.
  L'effet Réduction de bruit peut ne pas être utilisé dans un environnement très silencieux, ou du bruit peut être entendu.
  La fonction Réduction de bruit peut agir essentiellement sur le bruit de la bande des basses fréquences. Le bruit peut être sur ouïe, il n'est pas complètement atténué.
  Lorsque vous utilisez le dispositif dans un train ou un véhicule, il peut y avoir du bruit selon les circonstances de la route.
  Les téléphones portables peuvent provoquer des interférences et du bruit. Le cas échéant, éloignez le dispositif du téléphone portable.
  Selon votre façon de porter le dispositif, l'effet Réduction de bruit peut varier ou un bip sonore (ronronnement) se faire entendre. Le cas échéant, retirez le dispositif, puis remettez-le.
- Ne couvrez pas les microphones du dispositif avec vos mains ou d'autres objets. Cela pourrait ne pas fonctionner correctement.
- Ne pressez pas la partie en silicone en mousse des oreillettes. Si vous pressez trop longtemps, cela pourrait entraîner une déformation.
  Les tailles variables des orifices sur la partie en silicone en mousse des oreillettes n'ont aucun effet sur la qualité sonore.
  Vous pouvez entendre un bruit de craquement dans vos oreilles lors du port d'oreillettes. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
  Les matériaux en mousse utilisés dans les oreillettes se détériorent en raison de l'utilisation et de l'entreposage à long terme. Remplacez les oreillettes si la détérioration entraîne une réduction des performances.

Autres remarques

- Ne soumettez pas l'appareil à des chocs excessifs.
- En cas d'utilisation du dispositif comme casque d'écoute filaire, veillez à bien insérer le câble pour casque d'écoute fourni. Assurez-vous que le câble pour casque d'écoute est fermement inséré.
- La fonction Bluetooth peut ne pas fonctionner avec un téléphone portable, en fonction des circonstances du signal et de l'environnement.
- Si vous ressentez une gêne lors de l'utilisation du dispositif, arrêtez de l'utiliser immédiatement.
- Les oreillettes peuvent être endommagées ou se détériorer en cas d'utilisation et d'entreposage à long terme.
- Si les oreillettes sont sales, retirez-les du dispositif et nettoyez-les délicatement à la main à l'aide d'un détergent neutre. Après le nettoyage, essuyez soigneusement toute trace d'humidité.

Nettoyage du dispositif

- Lorsque l'extérieur du dispositif est sale, nettoyez-le en l'essuyant à l'aide d'un chiffon doux et sec. Si l'appareil est particulièrement sale, faites tremper un chiffon dans une solution diluée de détergent neutre, puis essorez-le bien avant d'essuyer. N'utilisez pas de solvant, comme un diluant, du benzène ou de l'alcool, car ils pourraient endommager la surface du dispositif.
- Pour obtenir des réponses à toutes questions ou des solutions à vos problèmes concernant le dispositif, qui ne sont pas abordés dans ce manuel, veuillez consulter votre revendeur Sony le plus proche.

Pièces de rechange : Oreillettes longues en caoutchouc de silicone hybrides (moyennes), triple confort
Veuillez consulter votre revendeur Sony le plus proche pour obtenir de plus amples informations sur les pièces de rechange.

Spécifications

Casque

Source d'alimentation :
3,7 V CC : batterie au lithium-ion rechargeable intégrée
5 V CC lors de la charge par USB
Température de fonctionnement :
0 °C à 40 °C
Durée d'utilisation :
En cas de connexion via le périphérique Bluetooth
Durée de lecture de musique :
Max. 10 heures (NC activé)
Max. 10 heures (Mode bruit ambiant)
Max. 15 heures (NC désactivé)
Durée de communication :
Max. 9 heures (NC activé)
Max. 10 heures (Mode bruit ambiant)
Max. 13 heures (NC désactivé)
Durée de veille : Max. 11 heures (NC activé), max. 13 heures (mode bruit ambiant), max. 100 heures (NC désactivé)
En cas de raccordement via le câble pour casque avec NC activé : max. 8,5 heures
Remarque : la durée d'utilisation peut être plus courte selon le codec et les conditions d'utilisation.
Durée de chargement :
Environ 3,5 heures
(Il est possible d'écouter environ 80 minutes de musique après 10 minutes de charge.)
Remarque : les durées de charge et d'utilisation peuvent varier selon les conditions d'utilisation.
Température de chargement :
5 °C à 35 °C
Masse :
Environ 58 g
(unité principale environ 44 g)

Récepteur
Impédance :
50 Ω (1 kHz) [en cas de raccordement via le câble pour casque lorsque l'appareil est sous tension]
17 Ω (1 kHz) [en cas de raccordement via le câble pour casque lorsque l'appareil est sous tension]
Sensibilité :
99 dB/mW [en cas de raccordement via le câble pour casque lorsque l'appareil est sous tension]
94 dB/mW [en cas de raccordement via le câble pour casque lorsque l'appareil est hors tension]
Réponse en fréquence :
3 Hz - 40 000 Hz (JEITA) [en cas de raccordement via le câble pour casque lorsque l'appareil est sous tension]

Accessoires fournis :
Casque stéréo sans fil à réduction de bruit (1)
Câble USB Type-C™ (USB-A vers USB-C™) (environ 20 cm) (1)
Câble pour casque (environ 1,0 m) (1)
Étui de transport (1)
Oreillettes longues en caoutchouc de silicone hybride (S type (1) [gris], S (2) [gris], L (2) [gris]) (L (2) [gris] sont fixées à l'appareil en usine)
(2), L (4 types) (2))
Oreillettes triple confort (S (orange) (2), M (vert) (2), L (bleu clair) (2))
Adaptateur de fiche pour utilisation en vol (1)*

* Celui-ci peut ne pas être pris en charge selon les services de divertissement en vol.

Spécifications de communication

Système de communication :
Spécification Bluetoo

Nederlands

Draadloze geluiddoordrukkende stereoheadset

Installeer het toestel niet in een krappe ruimte zoals een boekenrek of ingebouwde kast.

Gebruik batterijen (zoals (oplaadbare batterijen) niet langdurig bloot aan oververhitting zoals van de zon, vuur of dergelijke.

Stel de batterijen niet bloot aan extreem lage temperaturen. Deze kunnen namelijk oververhitting en thermische doorslag veroorzaken.

Dehomoteer, open of verwerp accu's of batterijen niet.

Stel accu's of batterijen niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.

Als een accu zou lekken, voorkom dat deze niet in contact komen met de huid of ogen. Als contact plaatsvindt, wassen deze dan grondig met zeep en overvloedig met water en roep medisch hulp.

Accu's en batterijen moeten worden opgeladen voor gebruik. Raadpleeg altijd de instructies van de fabrikant of de apparaathandleiding voor de juiste oplaadtijden.

Na lange opslagperiodes kan het nodig zijn om de accu's of batterijen meerdere keren op te laden en te ontladen om optimale prestaties te verkrijgen.

Verwijder op de correcte wijze.

Voor apparatuur is gebruik van voldoet aan de beperkingen vastgesteld in de EMC richtlijnen voor gebruik van een verbindingskabel korter dan 3 meter.

Alleen de bijgeleverde hoofttelefoonkabels mogen worden gebruikt voor deze hoofttelefoon.

Kennisgeving voor klanten: de volgende informatie is alleen van toepassing op apparatuur die wordt verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn

Dit product werd vervaardigd door of in opdracht van Sony Corporation.

EU-importeur voor Sony Europe BV.

Vragen aan de EU-importeur of het betreffende kantoor van Sony Corporation.

Wanneer u producten of batterijen die u hebt aangekocht zijn gebruikt voor persoonlijke doeleinden zijn u de consumentenwetgeving van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 1-D1, 1930 Zaventem, België.

Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur voldoet aan richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op de volgende internetadres: http://www.compliance.sony.de/

Verwijdering van oude batterijen, verbruikte batterijen en elektrische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere landen met afzonderlijke inzameligssystemen)

De symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij, niet als huishoudelijk afval behandeld mogen worden. Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemisch symbool voor lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,004% lood bevat. Door deze producten en batterijen op juiste wijze af te voeren, vermijdt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zij gekoppeld aan verkeerde afvalbehandeling. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. In het geval dat de producten en onderen van verbeterde prestaties dan wel in verband met veiligheid, een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij door gekwalificeerd servicepersoneel worden vervangen. Om ervoor te zorgen dat de batterij, elektrische en elektronische apparaten op een juiste wijze zal worden behandeld, dienen deze producten aan het eind van hun levenscyclus worden vergeleverd bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van elektrische en elektronisch materiaal. Voor alle andere batterijen vergeleven we u naar het hoofdstuk over het veilig verwijderen van batterijen. Lever de batterijen in bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van batterijen. Voor meer informatie over het recyclen van dit product of de batterij, kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

De geldigheid van de CE-markering is beperkt tot de landen waar deze wettelijk verplicht is, hoofdzakelijk in de landen van de EER (Europese Economische Ruimte) en Zwitserland.

Een hoog volume kan uw gehoor beschadigen.

Gebruik het toestel niet tijdens het wandelen, rijden of fietsen. Als u dat wel doet, kan dit leiden tot ongevallen.

Gebruik het toestel niet op een gevaarlijke plaats, tenzij u de omgevingsgeluiden kunt horen.

Het toestel is niet waterdicht. Als er water of verontreinigingen in het toestel terechtkomen, kan dat brand of een elektrische schok veroorzaken. Als er water of verontreinigingen in het toestel terechtkomen, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met uw dichtbijzijnde Sony-verdeler. Zorg vooral dat u de oordoppen voorzorgsmaatregelen in acht neemt:

- Gebruik rond aan oordoppen.
- Zorg dat het toestel niet in een gootsteen of een bak met water valt.
- Gebruik in de nabijheid of sneeuw, of op vochtige plaatsen.
- Gebruik wanneer u zweet
- Als u het toestel aanraakt met natte handen of in de zak van een vochtig kledingstuk steekt, kan het nat worden.

Raadpleeg de gebruikersaanwijzing van het draadloze apparaat voor meer informatie over effect van contact tussen het menselijk lichaam en de mobiele telefoon of andere draadloze apparaten die verbonden zijn met het toestel.

Bevestig de oordoppen stevig. Doet u dit niet, dan kunnen ze lozsten en in uw oren blijven steken wat verwonding of zieke kan veroorzaken.

Sluit de USB-stekker nooit aan wanneer het hoofttoestel of de oplaadkabel nat is. Als u de USB-stekker aansluit wanneer het hoofttoestel of de oplaadkabel nat is, kan er een kortsluiting optreden als gevolg van vocht, wat kan leiden tot ongevallen.

Alleen de bijgeleverde hoofttelefoonkabels mogen worden gebruikt voor deze hoofttelefoon.

Als het gebruik regelmatig hapert tijdens het afspelen

- Ze situatie kan worden verbeterd door de geluidskwaliteitstand in te stellen op "prioriteit voor stabiele verbinding" in de Headphones Helpgids voor meer informatie.
- Ze situatie kan worden verbeterd door de instellingen voor de kwaliteit van het draadloos afspelen te wijzigen of de modus van het draadloos afspelen op het zendapparaat vast in te stellen op de meest stabiele modus.

Als het gebruik regelmatig hapert tijdens het afspelen

- Ze situatie kan worden verbeterd door de geluidskwaliteitstand in te stellen op "prioriteit voor stabiele verbinding" in de Headphones Helpgids voor meer informatie.
- Ze situatie kan worden verbeterd door de instellingen voor de kwaliteit van het draadloos afspelen te wijzigen of de modus van het draadloos afspelen op het zendapparaat vast in te stellen op de meest stabiele modus.
- Raadpleeg de bedieningsinstructies die bij het zendapparaat zijn geleverd.
- Wanneer u muziek beluistert via een smartphone, kan de situatie worden verbeterd door onnodige apps te sluiten of de telefoon opnieuw op te starten.

Over het gebruik van bel-apps voor smartphones en computers

- Ze toestel kan worden ontvangen nadat binnenkomende oproepen. Bel-apps voor geavanceerd gebruik van smartphones mogelijk niet ondersteund.

Over het opladen van het toestel

- Ze toestel kan alleen worden opgeladen via USB-poorten van een USB-compatibele uitgerust met een USB-poort.
- Ze toestel kan niet worden opgeladen wanneer u de oordopjes hebt in de oren.
- Ze toestel kan niet worden opgeladen wanneer u de oordopjes hebt gedeactiveerd.
- Ze toestel kan niet worden opgeladen door de bijgeleverde hoofttelefoonkabel aan te sluiten, zelfs wanneer het toestel wordt opgeladen.
- Als het toestel voor langere tijd niet wordt gebruikt, kan de oplaadbare batterij niet leeg laken. De batterij zal goed opgeladen blijven nadat ze verschillende keren is ontladen en opgeladen. Wanneer u het toestel voor langere tijd opbergt, dient u de batterij ten minste maanden op te laden om overontlading te voorkomen.
- Als de oplaadbare batterij heel snel leeg raakt, moet deze vervangen worden door een nieuwe. Neem contact op met uw dichtbijzijnde Sony-verdeler om de batterij te vervangen.
- Zorg dat u de batterij van de USB Type-C-poort na het opladen goed is gesloten. Zweet of water kunnen schade veroorzaken (zie).

Als het toestel niet correct werkt

- Volg de ondersteunde procedure om het toestel te resetten (zie).
- Druk tegelijk op de knoppen (+ en C tenwijl het toestel wordt opgeladen. Het toestel wordt gereset. Wanneer het toestel gereset, worden de koppelingsgegevens niet van het toestel verwijderd.
- Als het problem zich blijft voordoen, zetts radat het toestel is gereset, u er de ondersteunde procedure uit om het toestel te initialiseren.

Koppel de USB Type-C-kabel los en schakel het toestel uit. Houd de knoppen (+ en C gedurende minstens 7 seconden tegelijk ingedrukt. Het indicatielampje (blauw) knipper 4 keer, het toestel wordt geïnitialiseerd en de fabrieksinstellingen van het toestel worden hersteld. Wanneer het toestel wordt geïnitialiseerd, worden alle koppelingsgegevens verwijderd.

- Nadat het toestel is geïnitialiseerd, kan het mogelijk geen verbinding meer maken met uw iPhone of computer. Verwijder in dat geval de koppelingsgegevens van het toestel van de iPhone of computer en koppel ze vervolgens opnieuw.

Over de geluiddoordrukkende functie

- De geluiddoordrukkende functie detecteert externe omgevingsgeluiden (zoals het geluid van voetstap of het geluid van airconditioning en een kamer) met behulp van ingebouwde microfoons en verzendt deze geluiden vervolgens naar de oordoppen. Ook dan wanneer u de oordopjes hebt gedeactiveerd, kunt u de geluiden van uw omgeving nog steeds horen. Ze geluiden worden dan verzonden naar de oordopjes hebben geen effect op de geluidskwaliteit.

Opmerkingen

- Langdurig gebruik van nauwsluitende oordopjes kan uw oren beïnvloeden. Als u ongemak ondervindt, staak dan het gebruik. Trek niet aan het silicoonschuimgedeelte van de oordopjes. Als het silicoonschuimgedeelte losraakt van de oordopjes, werken de oordopjes niet. Oeren niet langdurig druk uit op het silicoonschuimgedeelte van de oordopjes; dat kan verwonding veroorzaken.
- De variërende afmetingen van de oordopjes in het silicoonschuimgedeelte van de oordopjes hebben geen effect op de geluidskwaliteit.

U kunt het toestel gebruiken door de bijgeleverde hoofttelefoonkabel aan te sluiten, zelfs wanneer het toestel wordt opgeladen.

Als het toestel voor langere tijd niet wordt gebruikt, kan de oplaadbare batterij niet leeg laken. De batterij zal goed opgeladen blijven nadat ze verschillende keren is ontladen en opgeladen. Wanneer u het toestel voor langere tijd opbergt, dient u de batterij ten minste maanden op te laden om overontlading te voorkomen.

Als de oplaadbare batterij heel snel leeg raakt, moet deze vervangen worden door een nieuwe. Neem contact op met uw dichtbijzijnde Sony-verdeler om de batterij te vervangen.

Zorg dat u de batterij van de USB Type-C-poort na het opladen goed is gesloten. Zweet of water kunnen schade veroorzaken (zie).

Als het toestel niet correct werkt

- Volg de ondersteunde procedure om het toestel te resetten (zie).
- Druk tegelijk op de knoppen (+ en C tenwijl het toestel wordt opgeladen. Het toestel wordt gereset. Wanneer het toestel gereset, worden de koppelingsgegevens niet van het toestel verwijderd.
- Als het problem zich blijft voordoen, zetts radat het toestel is gereset, u er de ondersteunde procedure uit om het toestel te initialiseren.

Koppel de USB Type-C-kabel los en schakel het toestel uit. Houd de knoppen (+ en C gedurende minstens 7 seconden tegelijk ingedrukt. Het indicatielampje (blauw) knipper 4 keer, het toestel wordt geïnitialiseerd en de fabrieksinstellingen van het toestel worden hersteld. Wanneer het toestel wordt geïnitialiseerd, worden alle koppelingsgegevens verwijderd.

- Nadat het toestel is geïnitialiseerd, kan het mogelijk geen verbinding meer maken met uw iPhone of computer. Verwijder in dat geval de koppelingsgegevens van het toestel van de iPhone of computer en koppel ze vervolgens opnieuw.

Over de geluiddoordrukkende functie

- De geluiddoordrukkende functie detecteert externe omgevingsgeluiden (zoals het geluid van voetstap of het geluid van airconditioning en een kamer) met behulp van ingebouwde microfoons en verzendt deze geluiden vervolgens naar de oordopjes hebben de geluidskwaliteit van de oordopjes.
- Ook dan wanneer u de oordopjes hebt gedeactiveerd, kunt u de geluiden van uw omgeving nog steeds horen. Ze geluiden worden dan verzonden naar de oordopjes hebben geen effect op de geluidskwaliteit van de oordopjes.
- Oeren niet langdurig druk uit op het silicoonschuimgedeelte van de oordopjes; dat kan verwonding veroorzaken.
- De variërende afmetingen van de oordopjes in het silicoonschuimgedeelte van de oordopjes hebben geen effect op de geluidskwaliteit.

U kunt het toestel gebruiken door de bijgeleverde hoofttelefoonkabel aan te sluiten, zelfs wanneer het toestel wordt opgeladen.

Als het toestel voor langere tijd niet wordt gebruikt, kan de oplaadbare batterij niet leeg laken. De batterij zal goed opgeladen blijven nadat ze verschillende keren is ontladen en opgeladen. Wanneer u het toestel voor langere tijd opbergt, dient u de batterij ten minste maanden op te laden om overontlading te voorkomen.

Als de oplaadbare batterij heel snel leeg raakt, moet deze vervangen worden door een nieuwe. Neem contact op met uw dichtbijzijnde Sony-verdeler om de batterij te vervangen.

Zorg dat u de batterij van de USB Type-C-poort na het opladen goed is gesloten. Zweet of water kunnen schade veroorzaken (zie).

Als het toestel niet correct werkt

- Volg de ondersteunde procedure om het toestel te resetten (zie).
- Druk tegelijk op de knoppen (+ en C tenwijl het toestel wordt opgeladen. Het toestel wordt gereset. Wanneer het toestel gereset, worden de koppelingsgegevens niet van het toestel verwijderd.
- Als het problem zich blijft voordoen, zetts radat het toestel is gereset, u er de ondersteunde procedure uit om het toestel te initialiseren.

Koppel de USB Type-C-kabel los en schakel het toestel uit. Houd de knoppen (+ en C gedurende minstens 7 seconden tegelijk ingedrukt. Het indicatielampje (blauw) knipper 4 keer, het toestel wordt geïnitialiseerd en de fabrieksinstellingen van het toestel worden hersteld. Wanneer het toestel wordt geïnitialiseerd, worden alle koppelingsgegevens verwijderd.

- Nadat het toestel is geïnitialiseerd, kan het mogelijk geen verbinding meer maken met uw iPhone of computer. Verwijder in dat geval de koppelingsgegevens van het toestel van de iPhone of computer en koppel ze vervolgens opnieuw.

Technische gegevens

Headset

Voeding:
3.7 V DC, ingebouwde oplaadbare lithium-ionbatterij
5 V DC bij opladen via USB

Bedrijfstemperatuur:
0 °C tot 40 °C

Nominaal vermogensverbruik:
1.5 W

Gebruiksuren:
Bij verbinding via een Bluetooth-apparaat
Afspeeltijd voor muziek:
Max. 10 uur (NC AAN).
Max. 15 uur (omgevingsgeluiddoves).
Max. 15 uur (NC UIT).
Communicatietijd: max. 9 uur (NC AAN).
Max. 10 uur (omgevingsgeluiddoves).
Max. 13 uur (NC UIT)
Stand-bytijd: max. 11 uur (NC AAN).
Max. 15 uur (omgevingsgeluiddoves).
Max. 100 uur (NC UIT)
Wanneer u de hoofttelefoonkabel aansluit en NC AAN is: max. 8.5 uur
Opmerking: de gebruiksuren kunnen lager liggen afhankelijk van de codec en de gebruiksomstandigheden.

Opladuitjd:
Ong. 1.5 uur
(Na 10 minuten opladen kan er gedurende ongeveer 60 minuten muziek afgespeeld worden.)
Samenvoeging: de opladuitjd en gebruiksuren kunnen verschillen afhankelijk van de gebruiksomstandigheden.

Opladtemperatuur:
5 °C tot 35 °C

Gewicht:
Ong. 58 g
(hoofdeenheid ong. 44 g)

Ontvanger

Impedantie:
50 Ω (1 kHz) (wanneer u de hoofttelefoonkabel aan het toestel ingeschakeld is)
17 Ω (1 kHz) (wanneer u de hoofttelefoonkabel aansluit en het toestel uitgeschakeld is)

Gevoeligheid:
99 dB/mW (wanneer u de hoofttelefoonkabel aansluit en het toestel ingeschakeld is)
94 dB/mW (wanneer u de hoofttelefoonkabel aansluit en het toestel uitgeschakeld is)

Frequentiebereik:
20 Hz - 40,000 Hz (JEITA) (wanneer u de hoofttelefoonkabel aansluit en het toestel ingeschakeld is)

Bijgeleverde items:
Draadloze geluiddoordrukkende stereoheadset (1)
USB Type-C™-kabel (USB-A tot USB-C™) (ong. 20 cm) (1)
Hoofttelefoonkabel (ong. 1.0 m) (1)
Draaghoes (1)
Large hybride oordopjes uit silicoonrubber (S (1 lijn) (2), S (2 lijnen) (2), M (3 lijnen) (2) (voor de fabriek aan het vastgezet) (2), L (4 lijnen) (2))
Oordopjes uit gelijsoorten (S (gemaat) (2), M (gemaat) (2), L (lichtblauw) (2))
Stekkeraanpasser voor gebruik aan board van een vliegtuig (1)*

[1] Afhankelijk van de entertainmentopties aan board dient deze adapter mogelijk niet ondersteund.

Communicatiespecificatie

Communicatiesystem:
Bluetooth-specificatie versie 5.0

Uitvoer:
Bluetooth-specificatie vermogensklasse 1

Maximaal communicatiebereik:
Ong. 15 m

Frequentieband:
2.4 GHz-band (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Werkfrequentie:
Bluetooth: 2.400 MHz - 2,483.5 MHz
NFC: 13,56 MHz

Maximaal uitvoervermogen:
Bluetooth: < 20 dBm

Compatibele Bluetooth-profielen[1]:
A2DP / AVRCP / HFP / HSP

Ondersteunde codec:
SBC / AAC / LDAC™

Transmissiebereik (A2DP):
20 Hz - 20.000 Hz
(samplingfrequentie 44,1 kHz)
20 Hz - 40.000 Hz
(samplingfrequentie LDAC 96 kHz, 990 kbps)

[1] Het werkelijke bereik verschilt afhankelijk van factoren zoals obstakels tussen apparaten, magnetische velden rond een magnetron, statische elektriciteit, radiogolfsnelheid, prestaties van de antenne, het besturingssysteem, software enz.
[2] Bluetooth-standaardprofielen geven het doel van Bluetooth-communicatie tussen apparaten aan.
[3] Codec: format voor geluidssignaalcompressie en -conversie

Voor meer informatie over de ondersteunde functies, ondersteunde codecs, ondersteunde kenmerking Sony draagt geen enkele verantwoordelijkheid voor derdeliijke situaties.

Português

Auscultadores stereo de cancelamento de ruído sem fios

Não instale o aparelho num local confinado como, por exemplo, uma estante ou um armário embutido.

Não exponha as baterias (bateria ou baterias instaladas) a calor excessivo como, por exemplo, luz solar, fogo ou outra fonte de calor durante um longo período de tempo.

Não sujeite as baterias a temperaturas extremamente baixas que possam resultar em sobreaquecimento e aquecimento cíclico em cadeia.

Não desmonte, abra nem destrua pilhas secundárias ou baterias.

Não exponha as pilhas ou as baterias ao calor ou ao fogo. Evite armazenar sob luz solar direta. Se ocorrerem fugas de bateria, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Em caso de contacto, lave a área afetada com água em abundância e consulte um médico. As pilhas secundárias e baterias devem ser carregadas antes da utilização. Consulte sempre as instruções do fabricante ou o manual de equipamento para obter as instruções de carregamento adequadas.
Após longos períodos de armazenamento, poderá ser necessário carregar e descarregar as pilhas ou baterias várias vezes para obter o desempenho máximo.
Elimine de forma adequada.

Este equipamento foi testado e demonstrou que cumpre os limites definidos nos regulamentos da Compatibilidade Eletromagnética (CE dem) quando utilizado com um cabo de ligação com comprimento inferior a 3 metros.

Só os cabos para auscultadores fornecidos podem ser utilizados com este equipamento.

Aviso para clientes: as informações seguintes só se aplicam a equipamentos vendidos em países sujeitos a diretivas da UE

Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporation.
Importador para a UE: Sony Europe B.V.
Questões ao importador na UE ou relacionadas com a conformidade de produtos da Sonoer devem ser enviadas ao representante autorizado do fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 1-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.

(Q) abaixo assinado(a) Sony Corporation declara que o equipamento especificado está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.compliance.sony.de/

Tratamento de pilhas, baterias e equipamento elétrico e eletrónico no final da sua vida útil (aplicável na União Europeia e noutros países com sistemas de recolha seletiva de resíduos)

O símbolo no produto, na bateria ou na embalagem indica que, para os efeitos da presente diretiva, o produto ou bateria ou na embalagem, indica que o produto e a pilha ou bateria não devem ser tratados como resíduos urbanos indiferenciados. Certas baterias pilhas e baterias, este símbolo pode ser utilizado em combinação com um símbolo químico. O símbolo químico para chumbo (Pb) é adicionado se a bateria contiver mais do 0,004% de chumbo. Ao garantir uma eliminação adequada destes produtos e baterias pilhas ou baterias, irá ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública que poderiam ser causadas por um tratamento incorreto destes resíduos. A reciclagem dos materiais contribui para a conservação dos recursos naturais. Se, por motivos de segurança, desempenho ou integridade de dados, os produtos necessitarem de uma ligação permanente a uma bateria pilha ou bateria integrada, esta só deve ser substituída por profissionais qualificados. Para garantir o correto tratamento do produto e bateria pilha ou bateria, coloque-os num ponto de recolha de equipamento elétrico e eletrónico, de forma a garantir o tratamento adequado dos seus resíduos. Para obter mais informações sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto ou bateria pilha ou bateria, contacte o seu município, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto ou a pilha ou bateria.

A validade das marcas CE está limitada aos países em que for imposto por lei, sobretudo nos países do EEE (Espaço Económico Europeu) e Suíça.

O volume elevado pode afetar a sua audição.

Não utilize a unidade enquanto estiver a caminhar, a conduzir ou a andar de bicicleta. Se o fizer, poderá causar acidentes.

Não utilize num local perigoso, exceto se conseguir ouvir os sons ambientes.

A unidade não é à prova de água. Se água ou objetos estranhos entrarem na unidade, pode ocorrer um incêndio ou choque elétrico. Se água ou um objeto estranho entrar na unidade, pare de imediato a sua utilização e contacte o seu fornecedor Sony mais próximo. Em particular, seja sempre as precauções abaixo apresentadas:

- Utilização junto de um lavatório, etc.
- Tenha cuidado para que nenhum líquido não caia num lavatório ou num recipiente cheio de água.
- Utilização à chuva ou na neve ou em locais húmidos.
- Utilização enquanto estiver transpirado
- Se tocar na unidade com as mãos molhadas ou se colocar a unidade no bolso de uma peça de roupa molhada, a unidade pode ficar molhada.

Para obter mais informações sobre o efeito do contacto do corpo humano com o telemóvel ou outros dispositivos sem fios ligados à unidade, consulte o manual de instruções do dispositivo sem fios.

Instale os auriculares firmemente. Caso contrário, os auriculares podem cair e ferir pessoas ou outros, provocando lesões ou danos.

Nunca insira uma ficha USB quando a unidade principal ou o cabo de ligação estiverem molhados. Se a ficha USB for inserida enquanto a unidade principal ou o cabo de carregamento estiverem molhados, pode ocorrer um curto-circuito devido ao líquido (água da torneira, água do mar, bebida, etc.) que entra na unidade principal ou no cabo de carregamento ou devido a qualquer corpo estranho e causar um aumento de temperatura anormal ou avaria.

Há o risco de as peças pequenas poderem ser engolidas. Coloque-as fora do alcance das crianças.

Nota sobre eletricidade estática

A eletricidade estática acumulada no corpo pode provocar um ligeiro formigueiro nos ouvidos. Para reduzir o efeito, utilize roupas feitas com materiais naturais que suprimam a geração de eletricidade estática.

Precauções

Notas sobre as comunicações por BLUETOOTH

- A tecnologia sem fios Bluetooth funciona num alcance de cerca de 10 m. A distância máxima de comunicação poderá variar, dependendo da presença de obstáculos (pessoas, metais, paredes, etc.), ou do ambiente elétrico.
- As comunicações por Bluetooth poderão não ser possíveis no poderá ocorrer ruído ou falha do áudio nas seguintes condições:
  - Quando estiver uma pessoa, uma unidade e o dispositivo Bluetooth. Esta situação poderá ser melhorada se o dispositivo Bluetooth de frente para a antena da unidade.
  - Quando existir um obstáculo como, por exemplo, um corpo humano, entre a unidade e o dispositivo Bluetooth.
  - Quando existir um dispositivo sem fios de micro-ondas ou outro dispositivo a emitir ondas eletromagnéticas por perto.
  - Comparativamente a utilização em interiores, a utilização em exteriores está sujeita a reflexão do sinal proveniente de paredes, pavimentos e tetos, o que reduz a ocorrência da queda de áudio mais frequentemente no caso de utilização em interiores.
  - Também está incorporada na unidade conforme illustrado pela linha tracejada na imagem (Fig. 🅱). Bluetooth-sensibilidade das comunicações por Bluetooth pode ser melhorada se for tomada em consideração nos obstáculos entre o dispositivo Bluetooth ligado e a antena desta unidade.
- Os dispositivos Bluetooth e Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) utilizam a mesma frequência (2,4 GHz). Ao utilizar a unidade perto de um dispositivo Wi-Fi, poderá ocorrer interferência eletromagnética resultando em ruído, falha do áudio ou impossibilidade de estabelecer ligação. Neste caso, tente efetuar as seguintes ações:
  - Estabeleça uma ligação entre a unidade e o dispositivo Bluetooth num local mais longe do seu telemóvel, uma distância de 10 m do dispositivo Wi-Fi.
  - Desligue o dispositivo Wi-Fi quando utilizar a unidade a uma distância até 10 m do dispositivo Wi-Fi.
  - Posicione a unidade e o dispositivo Bluetooth o mais próximo possível um do outro.
- As micro-ondas emitidas por um dispositivo Bluetooth poderão afetar o funcionamento de dispositivos médicos e outros equipamentos. Desligue a unidade e outros dispositivos Bluetooth nos locais a seguir apresentados, uma vez que poderão provocar acidentes:
  - Em hospitais, perto de lugares prioritários em combóios, locais onde haja gás inflamável, no interior de equipamentos ou perto de alarmes de incêndio.
  - A reprodução de áudio do dispositivo poderá apresentar atraso relativamente à do protetores sonoros. Tal acontece devido às características da tecnologia sem fios Bluetooth. Consequentemente, o som poderá não estar sincronizado com a imagem durante a visualização de filmes ou em jogos.
- Este produto emite ondas de rádio quando utilizado na modo sem fios.
  Quando utilizado no modo sem fios num avião, siga as instruções do tripulação relativamente à utilização de produtos no modo sem fios.
  A unidade pode ser utilizada no interior, desde que não comprometa o norma Bluetooth. Estas funcionam como um meio para garantir a segurança durante a comunicação utilizando a tecnologia sem fios Bluetooth. No entanto, dependendo das definições configuradas e de outros fatores, está ampliada a possibilidade de ocorrer interferência. Caso contrário, as ondas emitidas por um dispositivo Bluetooth poderão ter um efeito nos equipamentos eletrónicos. Em situações como, por exemplo, no interior de um avião, etc., recomendamos que desligue a unidade e outros dispositivos Bluetooth nos locais a seguir apresentados, uma vez que poderão provocar acidentes:
  - Em hospitais, perto de lugares prioritários em combóios, locais onde haja gás inflamável, no interior de equipamentos ou perto de alarmes de incêndio.
  - A reprodução de áudio do dispositivo poderá apresentar atraso relativamente à do protetores sonoros. Tal acontece devido às características da tecnologia sem fios Bluetooth. Consequentemente, o som poderá não estar sincronizado com a imagem durante a visualização de filmes ou em jogos.
- Este produto emite ondas de rádio quando utilizado na modo sem fios.
  Quando utilizado no modo sem fios num avião, siga as instruções da tripulação relativamente à utilização de produtos no modo sem fios.
  A unidade pode ser utilizada no interior, desde que não comprometa o norma Bluetooth. Estas funcionam como um meio para garantir a segurança durante a comunicação utilizando a tecnologia sem fios Bluetooth. No entanto, dependendo das definições configuradas e de outros fatores, está ampliada a possibilidade de ocorrer interferência. Caso contrário, as ondas emitidas por um dispositivo Bluetooth poderão ter um efeito nos equipamentos eletrónicos. Em situações como, por exemplo, no interior de um avião, etc., recomendamos que desligue a unidade e outros dispositivos Bluetooth nos locais a seguir apresentados, uma vez que poderão provocar acidentes:
  - Em hospitais, perto de lugares prioritários em combóios, locais onde haja gás inflamável, no interior de equipamentos ou perto de alarmes de incêndio.
- Dependendo do equipamento a ligar, poderá ser necessário alguns tempo para iniciar as comunicações.

Se o som falhar frequentemente durante a reprodução

- A unidade poderá ser melhorada se definir o modo de qualidade de som para "prioridade à ligação estável". Para obter mais informações, consulte o Guia de ajuda.
- A unidade poderá ser melhorada se alterar as definições de qualidade de reprodução sem fios ou se corrigir o modo de reprodução sem fios para SBC no dispositivo transmissor. Para obter mais informações, consulte o manual de instruções fornecido com o dispositivo transmissor.
- Ao ouvir música a partir de um smartphone, a ligação poderá ser interrompida se fechar as aplicações desnecessárias ou se reiniciar o smartphone.

Notas sobre a utilização de aplicações de chamadas para smartphones e computadores

- Esta unidade suporta apenas as chamadas recebidas mediante as aplicações de chamadas para smartphones e computadores não são suportadas.

Notas sobre o carregamento da unidade

- Esta unidade só pode ser carregada através de dispositivos USB. Para carregar, ligue-a ao seu computador com uma porta USB que cumpra os requisitos de USB.
- Certifique-se de não utiliza o cabo USB Type-C™ errado.
- Quando estiver a carregar, a unidade não pode ser ligada a as funções Bluetooth e de cancelamento de ruído não podem ser utilizadas.
- Pode utilizar a unidade ligando o cabo para auscultadores fornecido, mesmo quando estiver a carregar.
- Se a unidade não for utilizada durante um longo período de tempo, a bateria enfraquecerá podendo esgotar-se rapidamente. A bateria enfraquecerá e poderá não ser possível carregar ou descarregada e carregada várias vezes. Ao armazenar a unidade durante um longo período de tempo, carregue a bateria uma vez a cada 6 meses para evitar a descarga excessiva.
- Se a carga da bateria recarregável se esgotar muito rapidamente, deve ser substituída por uma nova. Contacte o seu fornecedor Sony mais próximo para obter uma bateria de substituição.
- Certifique-se de que fecha em segurança a tampa da ranhura USB Type-C™ após o carregamento. A transpiração ou água podem causar danos.

Se a unidade não funcionar corretamente

- Siga o procedimento abaixo para repor a unidade (Fig. 🅳).
  Prima simultaneamente os botões (+ e C enquanto o indicador (azul) piscar 4 vezes e a unidade é reposta. Quando a unidade for reposta, as ligações Bluetooth de emparelhamento da unidade não são apagadas.
- Se o problema persistir mesmo depois de a unidade ser reposta, efetue o procedimento abaixo para inicializar a unidade.
  Retire o cabo USB Type-C e desligue a unidade. Prima sem tocar e em simultâneo (+ e C durante, pelo menos, 7 segundos. O indicador (azul) pisca 4 vezes e a unidade é inicializada e reposta para as definições de fábrica. Quando a unidade é inicializada, todas as informações de emparelhamento são apagadas.
- Depois de a unidade ser inicializada, poderá não ligar de imediato ao seu computador. Se assim for, apague as informações de emparelhamento da unidade a partir do iPhone ou do computador e, em seguida, efetue novamente o emparelhamento.

Se notar uma falha de cancelamento de ruído

- A função de cancelamento de ruído deteta o ruído ambiente externo (como o ruído no interior de um veículo ou o ruído do condicionado dentro de uma sala) com microfones incorporados na unidade um som igual-mas-oposto que cancela o ruído ambiente.
  - O efeito de cancelamento de ruído poderá não ser evidente quando o ambiente for silencioso ou poderá ouvir-se algum ruído.
  - A função de cancelamento de ruído funciona principalmente para ruído numa banda de baixa frequência. Em relação a ruído seja reduzido, não é completamente cancelado. Quando utiliza a função enquanto guia ou automóvel, poderá ocorrer ruído em função das condições da estrada.
  - Pode ocorrer ruído devido a ruído de alta frequência. Se notar ruído, mude para outro local.
  - Dependendo da forma como utilizar a unidade, o efeito de cancelamento de ruído poderá variar em função da sua posição (silvo). Neste caso, retire a unidade e volte a colocá-la.
  - Não coloque os microfones da unidade com as mãos ou com outros objetos. Se o fizer, poderá impedir que a função de cancelamento de ruído funcione de forma adequada.
  - Não exerça pressão excessiva sobre a parte de silicone com esponja dos auriculares durante longos períodos, caso contrário, poderá provocar deformações.
  - Os diferentes tamanhos dos orifícios na parte de silicone com esponja dos auriculares não têm qualquer efeito na qualidade do som.
  - Poderá ouvir um ruído semelhante a estalidos quando utilizar os auriculares. Isto não significa uma avaria.
  - Os materiais de esponja utilizados nos auriculares deteriorar-se-ão se forem utilizados ou armazenados durante longos períodos de tempo. Substitua os auriculares se a deterioração finalmente na redução do desempenho.

Notas adicionais

- Não subtraia ou acumule a impacto excessivos.
- Quando usar a unidade como auscultadores com fios, utilize apenas os auriculares auscultadores fornecido. Certifique-se de que o cabo para auscultadores está firmemente inserido.
- A função Bluetooth poderá não funcionar com um telemóvel, dependendo das condições do país ou da unidade e/ou tipo de telemóvel.
- Se sentir algum desconforto durante a utilização da unidade, pare imediatamente de a utilizar.
- Os auriculares podem sofrer danos ou deterioração se forem utilizados ou armazenados em locais sujos ou com pouco de tempo.
- Se os auriculares ficarem sujos, retire-os da unidade e leve-os cuidadosamente à mão, utilizando um detergente neutro. Se não limpeza, seque qualquer vestígio de humidade.

Limpar a unidade

- Quando a sujeiras da unidade estiver sujo, limpe-o com um pano seco e macio. Se a unidade estiver particularmente suja, molhe um pano com uma solução de detergente neutro e limpe-o bem a fundo. Não utilize solventes como diluente, benzina ou álcool, pois estes produtos podem danificar a superfície.
- Se tiver dúvidas ou problemas relativos a esta unidade que não sejam referidos neste manual, contacte o agente Sony mais próximo.

Peças de substituição: Auriculares em borracha de silicone híbrido longos, auriculares de triplo comforto
Consulte o agente Sony mais próximo para obter informações sobre as peças de substituição.

Especificações

Auscultadores

Fonte de alimentação:
3,7 V CC. Bateria recarregável de íões de lítio incorporada
5 V CC: Quando carregado através de USB

Temperatura de funcionamento:
0 °C a 40 °C

Consumo de energia nominal:
1,5 W

Horas de utilização:
Com ligação através do dispositivo Bluetooth:
Tempo de reprodução de música:
máx. de 10 horas (NC ligado).
máx. de 12 horas (Modo som ambiente).
máx. de 15 horas (NC desligado)
Tempo de comunicação:
máx. de 9 horas (NC ligado).
máx. de 10 horas (Modo som ambiente).
máx. de 13 horas (NC desligado)
Tempo de suspensão:
máx. de 11 horas (NC ligado).
máx. de 13 horas (Modo som ambiente).
máx. de 15 horas (NC desligado)
Com ligação através do cabo para auscultadores e com o NC ligado: máx. de 8,5 horas
Nota: o número de horas de utilização pode ser inferior, dependendo do Codec e das condições de utilização.

Tempo de carregamento:
Aprox. 3,5 horas
(Após 10 minutos de carregamento, é possível reproduzir música durante aproximadamente 60 minutos.)
Nota: os tempos de carregamento e utilização podem variar em função das condições de utilização.

Temperatura de carregamento:
50 °C (5 °C)

Massa:
Aprox. 58 g
(unidade principal, aprox. 44 g)

Recetor

Impedância:
50 Ω (1 kHz) (com ligação através do cabo para auscultadores e a unidade ligada)
17 Ω (1 kHz) (com ligação através